

Änderungen vorbehalten  
Vervielfältigungen nicht gestattet

Right of modifications reserved  
Reproductions not permitted

Modifications réservées  
Reproductions pas permis

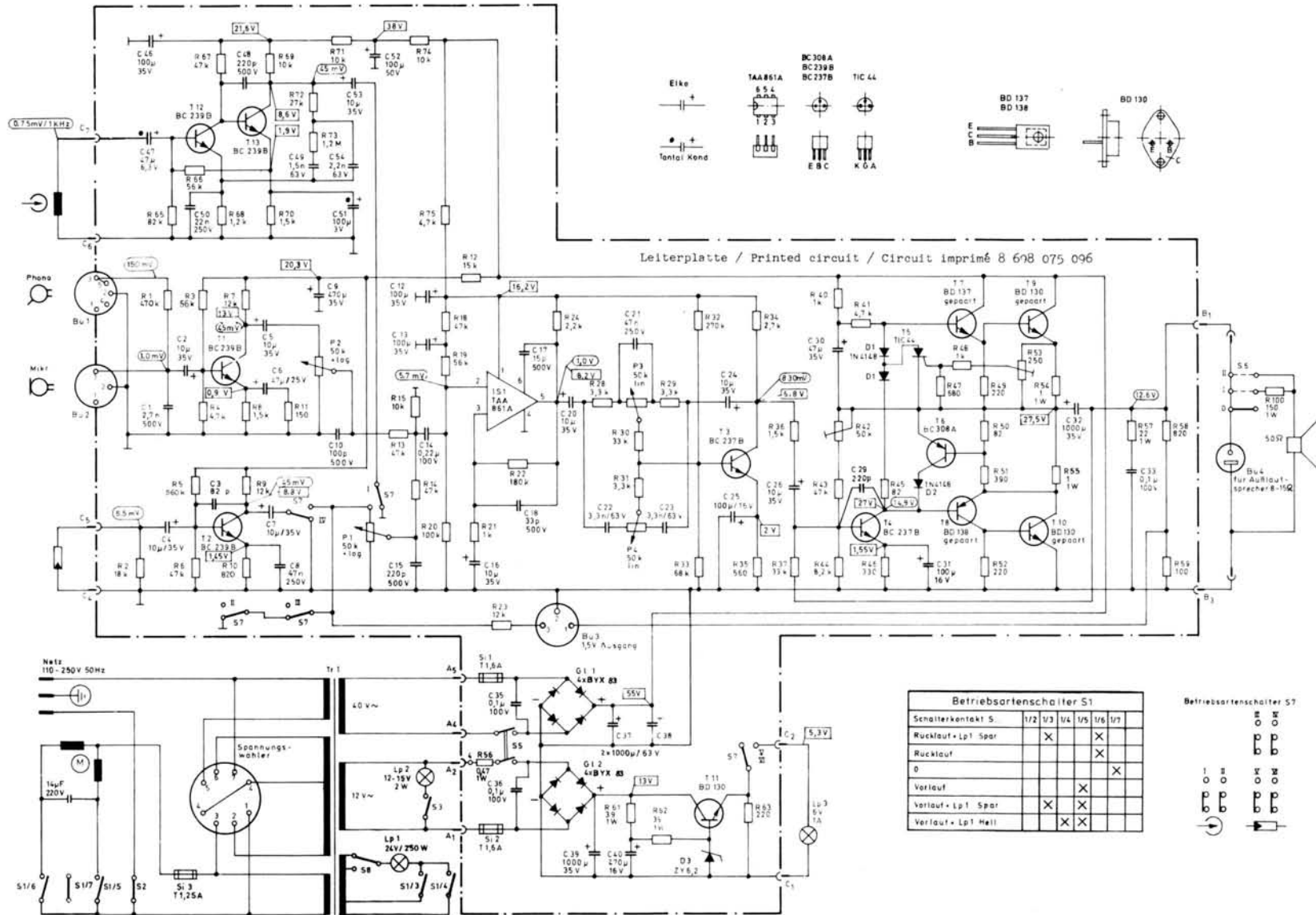
ROBERT BOSCH GMBH · Geschäftsbereich Photokino · D 7000 Stuttgart 60

Ab Fert.-Nr. 628  
As from serial number 628  
À partir de no. 628

Zeichenerklärung siehe Seite 4  
Translation see page 4  
Traduction voyez page 4

Schaltbild  
Schematic diagram  
Schéma de connexion

8 699 976 213 (DIN)



Änderungen vorbehalten  
Vervielfältigungen nicht gestattet

Right of modifications reserved  
Reproductions not permitted

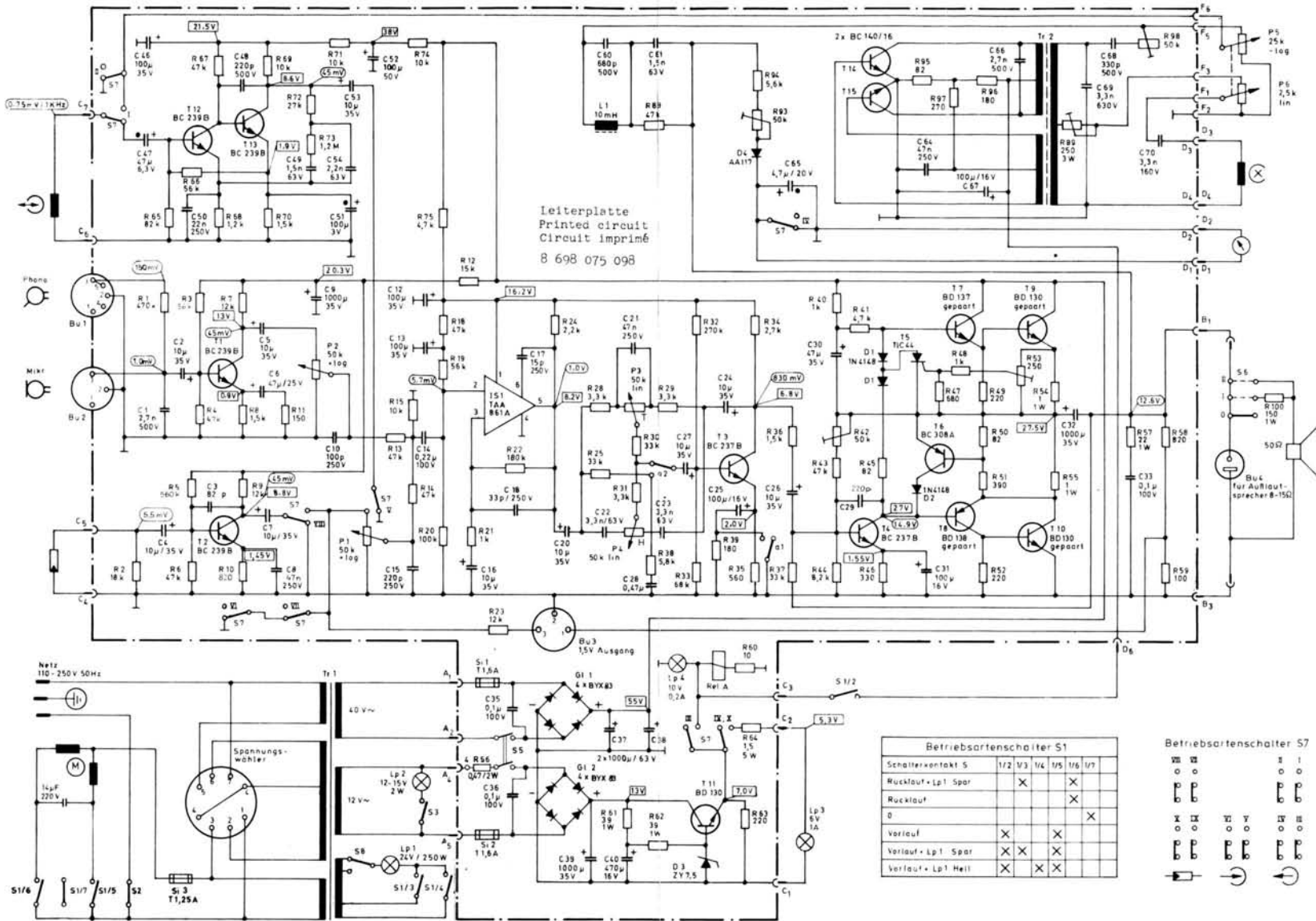
Modifications réservées  
Reproductions pas permis

ROBERT BOSCH GMBH · Geschäftsbereich Photokino · D 7000 Stuttgart 60

Ab Fert.-Nr. 628  
As from serial number 628  
A partir de no. 628

Zeichenerklärung siehe Seite 4  
Translation see page 4  
Traduction voyez page 4

Schaltbild  
Schematic diagram  
Schéma de connexion **8 699 976 265 (DIN)**



Änderungen vorbehalten  
Modifications reserved  
Reproductions not permitted

ROBERT BOSCH GMBH · Geschäftsbereich Photokino · D 7000 Stuttgart 60

Ab Fert.-Datum 628  
As from serial number 628  
A partir de no. 628

Zeichenerklärung siehe Seite 4  
Translation see page 4  
Traduction voyez page 4

Schaltbild  
Schematic diagram  
Schéma de connexion

8 699 976 283 (DIN)

Gezeichnete Schalterstellung: Aus.  
Widerstände ohne Belastungsangabe: 1/3W.  
Gleichspannungswerte mit Instrument 50 kΩ/V   
ohne Signal gegen Masse gemessen.  
Höhen und Tiefen in Mitte. Lautstärkeregl. voll auf.  
NF-Wechselspannungswerte bezogen auf Voll-  
aussteuerung und bei 1 kHz   
Trafospannungen ohne Signal.

S 1 Betriebsartenschalter – Projektor  
S 2 Automatik Taste gedrückt  
S 3 Pilotlampenschalter  
  
S 5 Verstärker Ein – Aus  
S 6 Innenlautsprecher  
S 7 Betriebsartenschalter – Verstärker

S 1/2 Rücklauf Sperre  
S 8 Mikroschalter für Stop  
Lp 1 Projektionslampe

Lp 2 Pilotlampe  
Lp 3 Tonlampe  
Lp 4 Anzeigelampe

Spannungswähler  
für Außenlautsprecher 8–15Ω  
1.5V Ausgang

Betriebsartenschalter S1  
Schalterkontakt S  
Rücklauf + Lp 1 Spar  
Rücklauf  
0  
Vorlauf  
Vorlauf + Lp 1 Spar  
Vorlauf + Lp 1 Hell

Switch position in schematic diagram: off.  
All resistors without load figures: 1/3w.  
D.C. values measured with 50k/ohm/V instrument in  
 without signal against mass.  
Treble and bass in middle position, volume control  
on full load, low-frequency voltage values full level in  
 at 1 kc.  
Transformer voltages without signal.

Operating mode switch – projector  
Threading key depressed  
Pilot lamp switch

Amplifier on – off  
Built-in speaker  
Operating mode switch – amplifier

Recording lock – reverse  
Micro switch – stop  
Projection lamp

Pilot lamp  
Exciter lamp  
Indicator lamp

Voltage selector  
Extension speaker 8–15Ω  
1.5v output

Operating mode switch  
Switch contact  
Reverse run + lamp at low consumption  
Reserve run  
0  
Forward run  
Forward run + lamp at low consumption  
Forward run + lamp at full voltage

Le croquis montre le commutateur en position éteinte.  
Toutes les résistances sans indication de charge: 1/3 W.  
Valeurs de tension continue dans  mesurées avec  
instrument 50kΩ/V sans signal contre la masse.  
Graves et aigus au milieu, volume ouvert à fond.  
Valeurs de tension alternative à basse fréquence  
à pleine modulation à 1 kilocycle   
Tensions des trafos sans signal.

Commutateur des modes de fonctionnement du projecteur  
Touche d'introduction automatique appuyée  
Commutateur pour lampe pilote

Amplificateur allumé – éteint  
Haut parleur incorporé  
Commutateur des modes de fonctionnement de  
l'amplificateur

Interrupteur d'enregistrement – marche arrière  
Commutateur micro – stop  
Lampe de projection

Lampe pilote  
Lampe excitatrice  
Lampe témoin

Selecteur de tension  
Haut parleur extérieur 8–15Ω  
1.5v sortie

Commutateur des modes  
Contact de commutation  
Marche arrière + lampe économique  
Marche arrière  
0  
Marche avant  
Marche avant + lampe économique  
Marche avant + lampe pleine puissance